

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

El Gobierno saca a concurso la reforma de propiedades en Upper Town

Gibraltar, 4 de febrero de 2013

Como parte del proyecto del Gobierno para renovar y regenerar Upper Town¹, se ha abierto un procedimiento de licitación para la remodelación de varias propiedades de la zona construidas antes de la guerra.

Esta iniciativa está en consonancia con el deseo del Gobierno de aumentar el número de residentes en Upper Town y sigue a otras propuestas de licitación similares, incluida la de los antiguos cuarteles de la policía (Police Barracks).

En el marco de su proyecto de regeneración, el Gobierno también ha construido la primera escalera mecánica al aire libre de Gibraltar, que mejorará el acceso desde Engineers Lane a Upper Town, un avance que será de especial importancia para los mayores y las personas con movilidad reducida.

“La reforma y mejora de Upper Town era uno de nuestros compromisos electorales. Por lo tanto, me complace ver el anuncio de la licitación”, dijo el Viceministro Principal, Joseph García. “Los ciudadanos pueden estar seguros de que hay aún más iniciativas similares en curso”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

¹ la parte alta de la ciudad



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
OFFICE OF THE DEPUTY CHIEF MINISTER
No 6 Convent Place
Gibraltar**

PRESS RELEASE

No: 64/2013

Date: 4th February 2013

Government puts out Upper Town properties for refurbishment

As part of HM Government of Gibraltar's plans for urban renewal and regeneration in the Upper Town, tenders have today been invited for the redevelopment of various pre-war properties in the area.

This initiative is consistent with the government's wish to attract more people to live in the Upper Town and it follows other similar tender proposals including one for the old Police Barracks.

As part of its regeneration plans, the Government has also constructed Gibraltar's first open-air escalator which will improve access from Engineers Lane into the Upper Town – a development which will be of particular importance to the elderly and those with reduced mobility.

'The refurbishment and improvement of the Upper Town was one of our manifesto commitments. I am therefore pleased to see the publication of today's Tender Notice,' said Deputy Chief Minister, Dr Joseph Garcia. 'People can be reassured that there are still more similar initiatives in the pipeline.'